

Istruzioni per il montaggio  
Instructions pour le montage  
Instrucciones para construir

6595-10-284 6595-10-294

Assembly instructions  
Montageanleitung  
Instruções de montagem

WILD

Sorgente luminosa  
Source lumineuse  
Fuente de luz

Light source  
Lichtquelle  
Fonte de luz

LED W.W. 12W



ATTENZIONE! Il montaggio e l'installazione devono essere eseguiti da personale qualificato  
ATTENTION! Assembly and installation must be performed by qualified personnel  
ATTENTION! Le montage et l'installation doivent être effectués par du personnel qualifié  
ACHTUNG! Montage und Installation müssen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden  
¡ATENCIÓN! El montaje y la instalación deben ser realizados por personal cualificado.  
ATENÇÃO! A montagem e instalação devem ser realizadas por pessoal qualificado

ATTENZIONE: I perni di fissaggio nel plinto/terreno devono garantire il sicuro fissaggio dell'apparecchio.

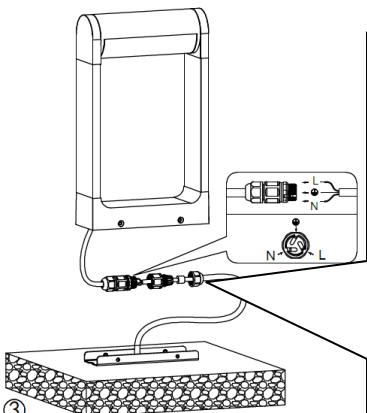
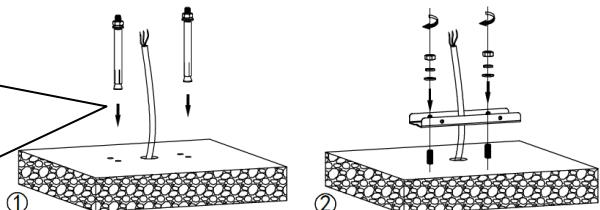
ATTENTION: The fixing pins in the plinth/ground must guarantee the safe fixing of the appliance.

ATTENTION : Les broches de fixation dans le socle/sol doivent garantir la fixation sûre de l'appareil.

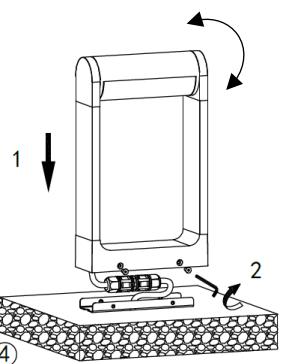
ACHTUNG: Die Befestigungsstifte im Sockel/Boden müssen eine sichere Befestigung des Gerätes gewährleisten.

ATENCIÓN: Los pernos de fijación en el zócalo/suelo deben garantizar la fijación segura del aparato.

ATENÇÃO: Os pinos de fixação no rodapé/terra devem garantir a fixação segura do aparelho.



ATTENZIONE: Avvitare con forza per garantire adeguato grado di protezione IP ad acqua ed umidità  
ATTENTION: Screw firmly to guarantee an adequate IP protection level against water and humidity  
ATTENTION : Visser fermement pour garantir un niveau de protection IP adéquat contre l'eau et l'humidité  
ACHTUNG: Fest anzuschrauben, um einen ausreichenden IP-Schutzgrad gegen Wasser und Feuchtigkeit zu gewährleisten  
ATENCIÓN: Atornillar firmemente para garantizar un nivel de protección IP adecuado frente al agua y la humedad.  
ATENÇÃO: Aparafusar firmemente para garantir um nível adequado de proteção IP contra água e umidade



ATTENZIONE: Per garantire il grado di protezione IP utilizzare un cavo tipo H05RN-F per il collegamento alla rete di alimentazione.  
WARNING: To guarantee the IP protection degree, use a cable type H05RN-F for connection to the power supply.

ATTENTION: Pour garantir le degré de protection IP, utilisez un câble de type H05RN-F pour la connexion à l'alimentation.

ACHTUNG: Um die Schutzart IP zu gewährleisten, verwenden Sie ein Kabel vom Typ H05RN-F zum Anschluss an das Netzeil.

ATENCIÓN: Para garantizar el grado de protección IP, utilice un cable tipo H05RN-F para la conexión a la fuente de alimentación.

ATENÇÃO: Para garantir o grau de proteção IP, use um cabo do tipo H05RN-F para conectar à fonte de alimentação.

Spiegazione dei simboli  
Légende des symboles  
Explicación de los símbolos

-Leggere le istruzioni prima dell'uso dell'apparecchio e conservarle. Disinserire la corrente prima di operare. Per pulire l'apparecchio non usare detergenti abrasivi e/o chimicamente aggressivi. Ogni modello è provvisto di etichetta/e per il corretto utilizzo dell'apparecchio.

-Read the instructions before using the appliance and keep them. Turn off the power before operating. Do not use abrasive and/or chemically aggressive detergents to clean the appliance. Each model is provided with a label/s for the correct use of the appliance.

-Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les. Coupez l'alimentation avant d'utiliser. N'utilisez pas de détergents abrasifs et/ou chimiquement agressifs pour nettoyer l'appareil. Chaque modèle est fourni avec une/des étiquette(s) pour l'utilisation correcte de l'appareil.

-Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor der Benutzung des Gerätes durch und bewahren Sie diese auf. Schalten Sie den Strom aus, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine scheuernden und/oder chemisch aggressiven Reinigungsmittel. Jedes Modell ist mit einem oder mehreren Aufklebern für die korrekte Verwendung des Geräts ausgestattet.

-Lea las instrucciones antes de utilizar el aparato y guárdelas. Apague la alimentación antes de operar. No utilice detergentes abrasivos y/o químicamente agresivos para limpiar el aparato. Cada modelo está provisto de una/s etiqueta/s para el correcto uso del aparato.

-Leia as instruções antes de usar o aparelho e guarde-as. Desligue a energia antes de operar. Não utilize detergentes abrasivos e/ou químicamente agressivos para limpar o aparelho. Cada modelo é fornecido com etiqueta(s) para o uso correto do aparelho.

Tutti i prodotti FABAS LUCE che rientrano nell'ambito di applicazione della direttiva europea compatibilità elettromagnetica E.M.C. 2014/30/UE e successive modifiche e/o della direttiva europea bassa tensione B.T. 2014/35/UE e successive modifiche, soddisfano i requisiti richiesti e recano la marcatura "CE".

AlI FABAS LUCE prodotti fall in the range of application of the European electromagnetic compatibility E.M.C. directive 2014/30/UE and subsequent amendment, and/or the European low voltage directive B.T. 2014/35/UE and subsequent , meet the required specifications and bear "CE" labelling.



Tous les produits FABAS LUCE appartenant au champ d'application de la directive européenne compatibilité électromagnétique E.M.C. 2014/30/UE et modifications successives et/ou de la directive européenne basse tension B.T. 2014/35/UE et modification successive remplissent les conditions prévues et portent le marquage "CE".

Alle Produkte von FABAS LUCE, die unter das Anwendungsgebiet der europäischen Richtlinien der elektromagnetischen Kompatibilität E.M.C. 2014/30/UE und nachfolgende Änderungen und/oder der europäischen Richtlinie der Niederspannung B.T. 2014/35/UE und nachfolgende Änderung fallen, entsprechen den erforderlichen Eigenschaften und tragen das "CE"-Kennzeichen.

Todos los productos FABAS LUCE que siguen la directiva europea sobre la compatibilidad electromagnética E.M.C. 2014/30/UE y sus modificas y/o de la directiva europea sobre la baja tensión B.T. 2014/35/UE y sus modificas responden a la ley y tienen las letras "CE"

Todos os produtos FABAS LUCE que reentram no âmbito da aplicação da directiva europeia compatibilidade electromagnética E.M.C. 2014/30/UE e alterações seguintes e/ou da directiva europeia baixa tensão B.T. 2014/35/UE e alterações seguintes satisfazem os requisitos requeridos e trazem a marca "CE"

Il simbolo indica che l'apparecchio deve essere oggetto di raccolta separata

The symbol indicates that the fixture has to be disposed in separate collection

Le symbole indique que l'appareil doit être écouté séparément

Dieses Symbol zeigt, dass das Gerät separat gesammelt sein soll

El simbolo indica que el instrumento se recoge en basura especial

O simbolo indica que o aparelho deve ser objeto de recolha separada

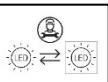
Protezione totale contro l'ingresso di polvere e contro i getti - Fully protected against dust and protected against water jets

Totallement protégé contre la poussière et protégé contre des jets d'eau - Total geschützt gegen Staub und gegen Wasserstrahlen geschützt

Protegido contra el polvo y protegido contra los jets de agua - Protegido totalmente de encuentro a pœira e protegido de encontro aos jatos de agua

IP65

Predisporre la linea di alimentazione con dispositivi in grado di evitare sovrattensioni (surge protection). Prepare the supply line with devices able to avoid overvoltage (surge protection). Préparer la ligne d'alimentation avec des dispositifs capables d'éviter les surtensions (protection contre les surtensions). Bereiten Sie die Versorgungsleitung mit Gerät in der Lage Überspannung (Überspannungsschutz) zu vermeiden. Preparar la línea de alimentación con dispositivos capaces de evitar la sobretensión (protección contra sobretensiones). Prepare a linha de alimentação com dispositivos capazes de evitar a sobretensão (proteção contra surtos).



Sorgente luminosa LED sostituibile solo da personale professionistico

LED light source replaceable only by professional personnel

Source lumineuse LED remplaçable uniquement par du personnel professionnel

LED-Lichtquelle nur durch Fachpersonal austauschbar

Fuente de luz LED reemplazable solo por personal profesional

Fonte de luz LED substituível apenas por profissionais



Alimentatore sostituibile solo da personale professionistico

Power supply replaceable only by professional personnel

Bloc d'alimentation remplaçable uniquement par du personnel professionnel

Netzteil kann nur von Fachpersonal ausgetauscht werden

Fuente de alimentación reemplazable solo por personal profesional

Fonte de alimentação substituível apenas por profissionais

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica D

This product contains a light source of energy efficiency class D

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique D

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D

Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética D

Este produto contém uma fonte de luz de classe de eficiência energética D

Impact energy (joule)

IK code	Impact energy (joule)
01-05	< 0.1
06	1
07	2
08	5
09	10
10	20

IK07